



■ ارتفاع احتياطي البنوك الإماراتية 4.3 في المئة

من الحكومة، و20.6 مليار درهم من القطاع العام، و25.7 مليار درهم من المؤسسات المالية غير المصرفية. بينما تراجعت ودائع غير المقيمين بنحو 14.8 مليار درهم.

وسجل إجمالي احتياطيات البنوك في المصرف المركزي زيادة شهرية بحدود 11.7 مليار درهم، أي بنسبة 4.3 في المئة إلى 364.1 مليار درهم بنهاية نوفمبر. وارتفع إجمالي أصول البنوك خلال نوفمبر 2022 بنحو 24.1 مليار درهم. كما ارتفع منذ بداية العام بنحو 317.8 مليار درهم. كما ارتفع خلال عام بنحو 343.5 مليار درهم، لتصل الأصول إلى 3.64 تريليون درهم.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

ارتفعت الودائع المصرفية في الإمارات بنسبة 12.2 في المئة خلال الفترة ما بين يناير (كانون الثاني) حتى نوفمبر (تشرين الثاني) 2022، أي بما يعادل 242.7 مليار درهم. فيما زادت في نوفمبر 2022 بنحو 34.5 مليار درهم. كما ارتفعت على أساس سنوي بنحو 272.4 مليار درهم، لتصل إلى 2.24 تريليون درهم، وذلك وفقاً للمؤشرات المصرفية الصادرة عن المصرف المركزي. واخترت ودائع المقيمين الجديدة خلال 11 شهراً حاجز ربع تريليون درهم أي بما يعادل 250.2 مليار درهم، نتيجة لزيادة ودائع الحكومة بنحو 143 مليار درهم، والقطاع الخاص 125 مليار درهم. بينما تراجعت ودائع القطاع العام بنحو 17.8 مليار درهم، وارتفعت ودائع المقيمين في نوفمبر بنحو 49.3 مليار درهم، منها 2.5 مليار درهم

49.3 billion dirhams, of which 2.5 billion dirhams came from the government, 20.6 billion dirhams from the public sector, and 25.7 billion dirhams from non-banking financial institutions. While non-resident deposits declined by about 14.8 billion dirhams.

The total reserves of banks at the Central Bank recorded a monthly increase of 11.7 billion dirhams, or by 4.3 percent, to 364.1 billion dirhams at the end of November. Banks' total assets increased during November 2022 by about 24.1 billion dirhams. It has also increased since the beginning of the year by about 317.8 billion dirhams. It also increased by about 343.5 billion dirhams during the year, bringing assets to 3.64 trillion dirhams.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

■ UAE Bank Reserves Increased by 4.3 percent

Bank deposits in the UAE increased by 12.2 percent during the period from January to November 2022, equivalent to 242.7 billion dirhams. While it increased in November 2022 by about 34.5 billion dirhams. It also rose on an annual basis by about 272.4 billion dirhams, to reach 2.24 trillion dirhams, according to banking indicators issued by the Central Bank.

New residents' deposits have crossed within 11 months the barrier of a quarter of a trillion dirhams, equivalent to 250.2 billion dirhams, as a result of an increase in government deposits by about 143 billion dirhams, and the private sector by 125 billion dirhams. While public sector deposits declined by about 17.8 billion dirhams, and residents' deposits increased in November by about

افتتاح أعمال الدورة السادسة لهلتي الاتحادات العربية المتخصصة

لملتقى الاتحادات العربية المتخصصة المنعقدة في العاصمة الإماراتية أبو ظبي، باستضافة كريمة من الاتحاد العربي للاقتصاد الرقمي. وأكد أبو الغيط على "أهمية الملتي بوصفه منصة لتبادل الأفكار والتجارب الناجحة للاتحادات العربية"، لافتاً إلى "أهمية دور الاتحادات العربية كبيوت خبرة تعمل في إطار جامعة الدول العربية، وهو ما دعا إلى عقد هذا الملتي بشكل دوري لمعالجة مواضيع تهم العمل العربي كزيادة الأعمال، والتنمية المستدامة، والتحول الرقمي، والأمن الغذائي والتغير المناخي وغيرها".

وحدث الأمين العام في كلمته الاتحادات على رفع المزيد من المبادرات والخطط إلى القمم العربية، وتوسيع نطاق عملها من خلال التعاون مع المنظمات العربية والمجلس الوزاري المتخصصة.

ودعا أبو الغيط الاتحادات إلى "تكثيف جهودها في مجال الأمن الغذائي استجابة لتغيرات الظروف الراهنة والتي أدت إلى تدهور مؤشرات الأمن الغذائي العربي بشكل مقلق".

وأثنى على المبادرة التي أطلقها الاتحاد العربي للاقتصاد الرقمي تحت عنوان "سوق الغذاء العربي"، داعياً جميع الاتحادات إلى التعاون في تنفيذها.

المصدر (موقع الأسبوع الاخباري، بتصرف)



شارك أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، في اجتماعات الدورة 54 للجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك، والدورة السادسة لهلتي الاتحادات العربية النوعية المتخصصة، المنعقدتين في العاصمة الإماراتية أبو ظبي، برعاية صاحب السمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية، ورئيس المكتب التنفيذي للملتي أحمد الجروان، والوزير المفوض محمد خير عبد القادر، مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بالجامعة العربية، وأمين غنيم الأمين العام للاتحاد العربي للاقتصاد الرقمي، وبمشاركة ممثلي الاتحادات العربية أعضاء المكتب التنفيذي للملتي.

وناقش المكتب التنفيذي المواضيع المطروحة على جدول أعماله، ومن ضمنها الدور المطلوب من الاتحادات العربية، في إطار نتائج القمة العربية التي عقدت بالجزائر في نوفمبر 2022، ونتائج أعمال الدورة (27) لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، الخاصة بتغير

المناخ الذي عقد بشرم الشيخ في منتصف نوفمبر 2022، والرؤية العربية للاقتصاد الرقمي الذي أعدها الاتحاد العربي للاقتصاد الرقمي.

وافتح أمين عام جامعة الدول العربية، أحمد أبو الغيط، أعمال الدورة السادسة

Inauguration of the 6th Session of the Forum of Specialized Arab Federations

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafi, participated in the meetings of the 54th session of the Higher Coordination Committee for joint Arab action, and the sixth session of the Forum of specialized Arab federations, which were held in the UAE capital, Abu Dhabi. Under the patronage of His Highness Sheikh Saif bin Zayed Al Nahyan, Deputy Prime Minister and Minister of Interior, the head of the Executive Office of the Forum, Ahmed Al-Jarwan, and the Minister Plenipotentiary, Muhammad Khair Abdel Qader, Director of the Arab Organizations and Federations Department at the Arab League, and Ayman Ghoneim, Secretary General of the Arab Federation for Digital Economy, with the participation of representatives of Arab federations, members of the executive office of the forum.

The Executive Office discussed the topics on its agenda, including the role required of the Arab federations. Within the framework of the results of the Arab Summit held in Algiers in November 2022, and the results of the work of the 27th session of the Conference of the Parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change held in Sharm El-Sheikh in mid-November 2022, and the Arab vision for the digital economy prepared by the Arab Union for the Digital Economy.

The Secretary-General of the League of Arab States,

Ahmed Aboul Gheit, inaugurated the work of the sixth session of the Forum of Specialized Arab Federations, held in the UAE capital, Abu Dhabi, with the generous hosting of the Arab Union for Digital Economy. Aboul Gheit emphasized, "The importance of the forum as a platform for exchanging ideas and successful experiences of Arab federations." Pointing out "the importance of the role of Arab federations as houses of expertise working within the framework of the League of Arab States, which called for holding this forum periodically to address issues of interest to Arab work such as entrepreneurship, sustainable development, digital transformation, food security, climate change, and others."

In his speech, the Secretary-General urged the federations to raise more initiatives and plans for the Arab summits and to expand the scope of their work through cooperation with Arab organizations and the specialized ministerial council. Aboul Gheit called on the federations to "intensify their efforts in the field of food security in response to the changes in the current circumstances, which led to the alarming deterioration of Arab food security indicators."

He praised the initiative launched by the Arab Union for Digital Economy under the title "Arab Food Market", calling on all federations to cooperate in its implementation.

Source (El-Aosboa News Website, Edited)

صندوق النقد الدولي يتوقع نمواً للمغرب 3 في المئة

توقع صندوق النقد الدولي نمو الاقتصاد المغربي بنسبة 3 في المئة في العام 2023 الحالي، بعد انكماشه إلى 1.2 في المئة عام 2022.

ووفق صندوق النقد فإنّ النمو المرتقب سيكون رهيناً ومشروطاً بانتعاش الإنتاج الزراعي والتأثيرات الإيجابية للقطاعات الاقتصادية الأخرى. حيث تراهن الحكومة على بلوغ الإنتاج من الحبوب في حدود 7.5 ملايين طن، بعد انخفاض حاد في العام الماضي إلى 3.4 ملايين طن لتحقيق معدل نمو في حدود 4 في المئة.

ويعتبر معدل النمو المتوقع من قبل الصندوق دون توقعات الحكومة التي تراهن عبر موازنة العام الحالي على نمو 4 في المئة، فيما تترقب المندوبية

السامية للتخطيط تحقيق نمو 3.3 في المئة، بينما يتوقع البنك الدولي نمواً 3.5 في المئة. ويرى صندوق النقد الدولي أن تحويلات المغتربين وإيرادات السياحة ينتظر أن يتباطأ نموها نسبياً بفعل تباطؤ النمو في منطقة اليورو، غير أن انخفاض التضخم المرتقب وتدابير دعم الطلب عبر الموازنة في العام الحالي، ستشجع الاستهلاك الخاص. ويترقب أن ينحصر معدل التضخم في حدود 4 في المئة في العام الحالي، بعدما قفز إلى 6.6 في

المئة في العام الماضي، حيث سيأتي ذلك بفعل توقع تراجع ارتفاع أسعار المواد الأولية والسياسية النقدية لبنك المغرب. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)



International Monetary Fund expects a growth of 3 percent for Morocco

The International Monetary Fund expected the Moroccan economy to grow by 3 percent in the current year 2023, after shrinking to 1.2 percent in 2022.

According to the IMF, the expected growth will be dependent on the recovery of agricultural production and the positive effects of other economic sectors. The government is betting that grain production will reach 7.5 million tons, after a sharp decline last year to 3.4 million tons, to achieve a growth rate of 4 percent.

The growth rate expected by the fund is lower than the government's expectations, which is betting through the current year's budget on a growth of 4 percent, while the High Commission for Planning expects to achieve a growth

of 3.3 percent, while the World Bank expects a growth of 3.5 percent.

The International Monetary Fund believes that remittances from expatriates and tourism revenues are expected to slow down relatively due to the slowdown in growth in the euro area, but the expected decrease in inflation and measures to support demand through the budget in the current year will encourage private consumption. It is expected that the inflation rate will be limited to 4 percent this year, after it jumped to 6.6 percent last year, as this will come due to the expectation of a decline in the price of raw materials and the monetary policy of Bank Al-Maghrib.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

توقع الحكومة تسجيل نمو 4.0 في المئة في خطاب نوايا بتاريخ 30 نوفمبر/تشرين الثاني موجه إلى صندوق النقد الدولي. ومع ذلك، توقع الاستطلاع للسنوات الثلاث التالية نمواً 4.5 و 5.3 و 5.4 في المئة، وهو أقل من توقعات الحكومة على المدى المتوسط، حيث تتوقع الحكومة أن يرتفع النمو إلى ما بين 5.5 و 6 في المئة على المدى المتوسط، مع انحسار الضغوط الحالية وتنفيذ أجندة الإصلاح الهيكلي.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

توقعات بنمو الاقتصاد المصري بحدود 5 في المئة في 2023

أظهر استطلاع لوكالة "رويترز"، بأن الاقتصاد المصري سيجتاز نمواً بنسبة 4.8 في المئة في السنة المالية الحالية، وهو أسرع مما توقعته الحكومة، لكنه لن يحقق أهدافها في الأجل المتوسط.

وتأتي التوقعات عقب الموافقة الشهر الماضي على حزمة إنقاذ مالي بقيمة 3 مليارات دولار من صندوق النقد الدولي، والتي تم السعي إليها بعد أن أضرت الحرب في أوكرانيا بقطاع السياحة ورفعت أسعار السلع الأولية ودفعت المستثمرين الأجانب إلى سحب نحو 20 مليار دولار من الأسواق المالية في مصر.

وجاء متوسط التوقعات في الاستطلاع الذي أجرته "رويترز" أعلى من

Egyptian Economy is expected to grow by 5 percent in 2023

A "Reuters" poll showed that the Egyptian economy will grow by 4.8 percent in the current fiscal year, which is faster than the government expected, but it will not achieve its goals in the medium term.

The projections follow last month's approval of a \$3 billion bailout package from the International Monetary Fund, which was sought after the war in Ukraine damaged the tourism sector, raised the prices of primary commodities, and prompted foreign investors to withdraw about \$20 billion from the financial markets in Egypt.

The median forecast in the "Reuters" poll was higher than the government's forecast of 4.0 percent growth in a letter of intent dated November 30 to the International Monetary Fund. However, the survey predicted for the next three years growth of 4.5, 5.3, and 5.4 percent, which is lower than the government's medium-term expectations. The government expects growth to pick up to between 5.5 and 6 percent in the medium term, as current pressures ease and the structural reform agenda is implemented.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)





113 مليار ريال (30.1 مليار دولار)، في الوقت الذي انخفضت فيه الأصول الاحتياطية للمملكة في الخارج خلال ديسمبر/كانون الأول 2022 بقيمة 45.6 مليار ريال إلى 1724.4 مليار ريال (نحو 460 مليار دولار)، مقارنة بشهر نوفمبر/ تشرين الثاني 2022. ووفقا لبيانات صادرة عن الهيئة العامة للإحصاء السعودية، فإن الصادرات في الفترة المقابلة من 2021 بلغت 109 مليارات ريال. ويأتي ارتفاع الصادرات مدفوعا بزيادة قيمة الصادرات البترولية بنسبة 11.8 بالمائة في نوفمبر على أساس سنوي، إلى 90 مليار ريال.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

■ النصول الاحتياطية للسعودية في الخارج تقدر بـ 460 مليار دولار

بلغت الأصول الاحتياطية للسعودية في الخارج خلال ديسمبر الماضي 1724.4 مليار ريال (نحو 460 مليار دولار)، حيث استحوذ النقد الأجنبي على نحو 95 في المئة من احتياطي الأصول السعودية في الخارج بقيمة 1630.8 مليار ريال. بينما توزع باقي الاحتياطي، وقيمه 93.6 مليار ريال، وفقا للنشرة الإحصائية الشهرية للبنك المركزي السعودي، على الاستثمارات في أوراق مالية في الخارج، والاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي وحقوق السحب الخاصة، والذهب النقدي.

بالتوازي نما إجمالي قيمة الصادرات السلعية السعودية بنسبة 3.6 في المئة على أساس سنوي في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي، مسجلا

■ Saudi Arabia's Reserve Assets Abroad are Estimated at \$460 billion

The reserve assets of Saudi Arabia abroad during last December amounted to 1724.4 billion riyals (about 460 billion dollars), as foreign exchange accounted for about 95 percent of the reserve of Saudi assets abroad, at a value of 1630.8 billion riyals. While the rest of the reserves, amounting to 93.6 billion riyals, according to the monthly statistical bulletin of the Central Bank of Saudi Arabia, were distributed to investments in securities abroad, reserves with the International Monetary Fund, special drawing rights, and monetary gold.

In parallel, the total value of Saudi merchandise exports grew by 3.6 percent on an annual basis last November,

recording 113 billion riyals (\$30.1 billion). At a time when the Kingdom's reserve assets abroad decreased during December 2022 by 45.6 billion riyals to 1724.4 billion riyals (about 460 billion dollars), compared to November 2022. According to data issued by the Saudi General Authority for Statistics, exports in the corresponding period of 2021 amounted to 109 billion riyals.

The increase in exports was driven by an increase in the value of petroleum exports by 11.8 percent in November on an annual basis, to reach 90 billion riyals.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)